

On approval of the Rules for Subsidizing the Increase in the Productivity and Quality of Aquaculture Products (Fish Farming)

Invalidated Unofficial translation

Order of the Deputy Prime Minister of the Republic of Kazakhstan - Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated October 4, 2018 No. 408. Registered with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan on October 19, 2018 No. 17583. Repealed by order of the Minister of Ecology, Geology and Natural Resources of the Republic of Kazakhstan No. 180 dated May 24, 2022 (shall be enforced ten calendar days after the day of its first official publication).

Unofficial translation

Footnote. Repealed by order of the Minister of Ecology, Geology and Natural Resources of the Republic of Kazakhstan No. 180 dated May 24, 2022 (shall be enforced ten calendar days after the day of its first official publication).

In accordance with subparagraph 41) of paragraph 1, article 6 of the Law of the Republic of Kazakhstan dated July 8, 2005 On State Regulation of Development of Agricultural Complex and Rural Territories and subparagraph 1) of article 10 of the Law of the Republic of Kazakhstan dated April 15, 2013 On State Services **I hereby ORDER**:

Footnote. Preamble - as amended by Order No. 295 of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated September 23, 2020 (shall be enforced upon expiry of ten calendar days after the date of its first official publication).

- 1. That the attached Rules for Subsidizing the Increase in the Productivity and Quality of Aquaculture Products (Fish Farming).
 - 2. The following shall be deemed to be no longer in force:
- 1) Order of the Deputy Prime Minister of the Republic of Kazakhstan Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan No. 237 of June 9, 2017 "On Approval of the Rules for Subsidizing the Increase in Productivity and Quality of Aquaculture Products (Fish Farming)" (registered in the Register of State Registration of Regulatory Legal Acts under No. 15452, published on August 16, 2017 in the Reference Control Bank of Regulatory Legal Acts of the Republic of Kazakhstan);
- 2) order of the Deputy Prime Minister of the Republic of Kazakhstan Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan No. 16 of January 11, 2018 "On Introduction of Amendments to Order of the Deputy Prime Minister of the Republic of Kazakhstan Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan No. 237 of June 9, 2017 "On Approval of the Rules for Subsidizing the Increase in Productivity and

Quality of Aquaculture Products (Fish Farming) "(registered in the Register of State Registration of Regulatory Legal Acts under No. 16735, published on April 28, 2018 in the Reference to Control Bank of Regulatory Legal Acts of the Republic of Kazakhstan).

- 3. In compliance with the procedure established by legislation, the Committee for Forestry and Wildlife of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan shall:
- 1) ensure the state registration of this order with the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan;
- 2) within ten calendar days from the date of the state registration of this order, send it both in the Kazakh and Russian languages to the Republican State Enterprise on the Right of Economic Management "Republican Center of Legal Information" for official publication and inclusion in the Reference Control Bank of Regulatory Legal Acts of the Republic of Kazakhstan;
- 3) within ten calendar days after the state registration of this order, send a copy of it for official publication in periodicals;
- 4) place this order on the Internet resource of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan after its official publication.
- 4. The control over the implementation of this order shall be imposed on the Supervising Vice Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan.
- 5. This order shall become effective upon the expiry of ten calendar days after the day of its first official publication.

Deputy Prime Minister of the Republic of Kazakhstan - Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan

U. Shukeyev

"AGREED"

Ministry of Finance

Ministry of Information and Communications of the Republic of Kazakhstan "AGREED"

of the Republic of Kazakhstan "AGREED" Ministry of National Economy of the Republic of Kazakhstan

> Approved by order No. 408 of the Deputy Prime Minister of the Republic of Kazakhstan -Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan of October 4, 2018,

Rules for subsidizing the increase in the productivity and quality of aquaculture (fish farming) products

Footnote. Rules as amended by Order No. 295 of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated 23.09. 2020 (shall be enforced upon expiry of ten calendar days after the date of its first official publication).

Chapter 1. General provisions

- 1. These Rules for Subsidizing the Increase in the Productivity and Quality of Aquaculture (Fish Farming) Products (hereinafter- the Rules) have been developed in accordance with subparagraph 41) of paragraph 1, article 6 of the Law of the Republic of Kazakhstan dated July 8, 2005 On State Regulation of Development of Agricultural Complex and Rural Territories and subparagraph 1) of article 10 of the Law of the Republic of Kazakhstan dated April 15, 2013 On State Services (hereinafter Law on state services) and govern the procedure for granting budget subsidies to increase the productivity and quality of aquaculture (fish farming) products, within the limits, stipulated in the local budget for the relevant fiscal year and also the procedure for rendering the state service "Subsidizing the increase in the productivity and quality of aquaculture (fish farming) products."
 - 2. The following basic concepts shall be used in these Rules:
- 1) aquaculture artificial reproduction and cultivation of fish resources and other aquatic animals;
- 2) repair and mother herds (hereinafter referred to as RMS) different-aged groups of fish and other aquatic animals, including protected species used for breeding purposes, for the reproduction of aquaculture objects with high breeding and productive qualities, for the preservation of aquatic biological resources contained in controlled conditions;
 - 3) fish feed all types of balanced full-feed feed for domestic or foreign fish;
- 4) fish farming the direction of aquaculture for artificial reproduction and cultivation of fish for business purposes;
- 5) fish and biological justification (hereinafter referred to as FBJ) a set of scientifically based recommendations, developed by scientific organizations in the field of wildlife protection, reproduction and use as a result of research and study of available scientific data, proven technologies and other measures to assess the state and potential of natural and adapted water bodies for aquaculture needs, other methods for artificial cultivation of fish and other aquatic animals, including a comprehensive assessment of water bodies, features of species biology, growing technologies,

veterinary and sanitary requirements, fodder formulation and feeding regimen, increasing the potential of the natural feed base, as well as the organization of reproduction and stocking;

- 6) fish sediment material (hereinafter referred to as FSM) larvae, juveniles, youngsters and other age groups of fish, depending on the fish farming object, intended for stocking water bodies;
- 7) Certificate of origin of catching established in accordance with the order of the Deputy Prime Minister of the Republic of Kazakhstan Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated July 8, 2016 No. 304 "On approval of the form of certificate of origin of catching" (registered in the Register of State Registration of Regulatory Legal Acts No. 14117) a document confirming the origin of fish resources and other aquatic animals harvested from fishery reservoirs and (or) sites or grown in fish farms;
- 8) medicinal products medical preparations used to treat fish and other aquatic animals from contagious and non-contagious types of diseases arising under the influence of the external environment during their cultivation in aquaculture (fish farming);
- 9) personal account a set of records that allow identifying a registered person in order to register applications for subsidies and record transactions under them;
- 10) service provider a person providing access to the subsidy information system and its support as an owner, which shall be determined by the structural unit of the local executive body of the region, the city of national significance, the capital, implementing functions in the field of agriculture and fisheries (hereinafter referred to as the local executive body (service provider)), in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan on public procurement;
- 11) subsidy application an electronic application for subsidies for purchased fish feed, fish planting materials, fish and biological justification, medicinal products, as well as for repair herds and their content, signed by an electronic digital signature of the commodity manufacturer (service recipient);
- 12) electronic register of applications for subsidies (hereinafter referred to as the register) a set of information about applications for subsidies, as well as about borrowers, creditors, and other information reflected in the information system of subsidies;
- 13) subsidy information system an organizational and orderly set of information and communication technologies, service personnel and technical documentation, designed to provide services for the implementation of subsidy processes, providing the ability to interact with the electronic government web portal, register an application for subsidies, as well as process it by automatically checking the application for compliance with the conditions of subsidies;

- 14) web portal of the subsidy information system (hereinafter referred to as the web portal) an Internet resource located on the Internet providing access to the subsidy information system;
- 15) commodity producer an individual or legal entity engaged in aquaculture (fish farming) (hereinafter referred to as the commodity producer (service recipient));
- 16) e-government web portal an information system that shall be a single window of access to all consolidated government information, including the regulatory legal framework, and to state services, services for issuing technical specifications for connecting natural monopolies to networks and services of quasi-public sector entities provided in electronic form;
- 17) electronic digital signature (hereinafter referred to as the EDS) a set of electronic digital symbols created by means of electronic digital signature and confirming the reliability of an electronic document, its ownership and invariability of content.

Footnote. Paragraph 2 - in the wording of the order of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated 23.06.2021 № 190 (shall enter into force upon expiry of ten calendar days after the day of its first official publication).

- 3. Subsidies shall be intended for commodity producers (service recipients) to reduce the cost of aquaculture (fish farming) products by reimbursing:
- 1) 30 (thirty) percent (hereinafter referred to as %) of expenses for the purchase of feed used in the cultivation of sturgeon, salmon, carp, catfish, cichlids, lat, bonytongues species of fish and their hybrids, crustaceans;
 - 2) 50% of expenses for the acquisition of FSM;
 - 3) 50% of expenses for the acquisition of FBJ;
 - 4) 50% of expenses for the purchase of drugs;
 - 5) 50% of expenses for the purchase of RMS and their maintenance.

Footnote. Paragraph 3 - in the wording of the order of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated 23.06.2021 № 190 (shall enter into force upon expiry of ten calendar days after the day of its first official publication).

4. Proposals on the volume of subsidies for increasing the productivity and quality of aquaculture (fish farming) products (hereinafter - proposals for the volume of subsidies) shall be drawn up in duplicate and provided with a cover letter signed by the akim of the region, the city of republican status, the capital, in case of his absence - by the person performing his duties, for approval by the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan (hereinafter -the Ministry), no later than January 20 of the corresponding year.

When submitting a proposal on the amount of subsidies for approval to the Ministry, documents shall be attached substantiating the calculations on the amount of types of feed to be subsidized, taking into account the feed consumption rate.

In case of a positive decision, the Ministry shall return one copy of the proposal for the amount of subsidy by a relevant cover letter, no later than January 30 of the corresponding year. In case of a negative decision, the Ministry, by a letter with a reasoned substantiation, shall send for revision both copies of the proposal for the amount of subsidies, no later than January 30 of the corresponding year.

The revised proposals on the amount of subsidies in duplicate shall be submitted for re-approval to the Ministry, no later than February 5 of the corresponding year.

The Ministry shall return one copy of the approved proposal for the amount of subsidies by a relevant cover letter, no later than February 10 of the corresponding year

After approval by the Ministry, the volume of subsidies for increasing the productivity and quality of aquaculture (fish farming) products shall be approved by a resolution of the akimat of the region, the city of republican status, the capital.

5. Within 3 (three) working days after approval of the individual financing plan on the obligations and payments of state institutions for subsidies (hereinafter -the Financing Plan), the local executive body (service provider) shall place it on the web portal.

Chapter 2. Conditions for obtaining subsidies

- 6. Subsidies for purchased feed shall be paid subject to the following conditions:
- 1) submission by the commodity producer (service recipient) through the "e-government" web portal of an application for subsidies for purchased feed according to Form 1 in accordance with Annex 1 to these Rules.

The list of basic requirements for obtaining subsidies, including the characteristics of the process, the form, content and result of the provision of subsidies, as well as other information, taking into account the specifics of the provision of subsidies, shall be set out in the public service standard "Subsidizing the improvement of productivity and quality of aquaculture (fish farming) products" in accordance with Annex 2 to these Rules.

Information interaction between the web portal "e-government" and the information system of subsidies shall be carried out in accordance with Article 43 of the Law of the Republic of Kazakhstan "On Informatization";

- 2) registration of the application for subsidies in the subsidy information system;
- 3) availability of a personal account in the information system of subsidies from the commodity manufacturer (service recipient), the data of which shall be confirmed as a result of information interaction of the information system of subsidies with the state databases "Legal Entities" or "Individuals";
- 4) confirmation of the purchase of feed by the commodity producer (service recipient) as a result of information interaction between the subsidy information system

and the information system for receiving and processing electronic invoices (availability of appropriate electronic invoices from feed suppliers);

- 5) confirmation of the volume of production of the commodity producer (service recipient) of fish products in the fourth quarter of the previous year and (or) this year as a result of information interaction between the subsidy information system and the information system for receiving and processing electronic invoices;
- 6) confirmation of information on the origin of fish grown in artificial conditions as a result of information interaction between the subsidy information system and the information system "State database" E-licensing "(hereinafter referred to as IS" SDB " E-licensing"), in accordance with paragraph 1-3 of Article 26 of the Law of the Republic of Kazakhstan "On protection, reproduction and use of wildlife" (hereinafter referred to as the Law);
- 7) confirmation of information on artificial breeding of animals whose species shall be included in Annexes I and II of the Convention on international trade in endangered species of wild fauna and flora as a result of information interaction between the subsidy information system and the IS "SDB" E-Licensing", when subsidizing sturgeon feed and their hybrids in accordance with paragraphs 3 and 3-1 of Article 19 of the Law.

Footnote. Annex 6 - in the wording of the order of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated 23.06.2021 № 190 (shall enter into force upon expiry of ten calendar days after the day of its first official publication).

- 6-1. Subsidies for purchased FBJ, medicinal products shall be paid subject to the following conditions:
- 1) submission by the commodity manufacturer (service recipient) through the "e-government" web portal of an application for subsidies for the purchased FBJ, applications for subsidies for purchased drugs according to Forms 2 and 3 in accordance with Annex 1 to these Rules;
 - 2) registration of the application for subsidies in the subsidy information system;
- 3) availability of a personal account in the information system of subsidies from the commodity manufacturer (service recipient), the data of which shall be confirmed as a result of information interaction of the information system of subsidies with the state databases "Legal entities" or "Individuals";
- 4) confirmation of the acquisition of FBJ, medicines by the commodity manufacturer (service recipient) as a result of information interaction between the subsidy information system and the information system for receiving and processing electronic invoices (availability of relevant electronic invoices of FBJ suppliers, medicines).

Footnote. Rules added with paragraph 6-1 in accordance with the order of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated 23.06.2021 № 190 (shall

enter into force upon expiry of ten calendar days after the day of its first official publication).

- 6-2. Subsidies for purchased FSM, RMS and their content shall be paid subject to the following conditions:
- 1) submission by the commodity manufacturer (service recipient) through the e-government web portal of an application for subsidies for purchased FSMs, applications for subsidies for purchased RMSs and their content according to Forms 4 and 5 in accordance with Annex 1 to these Rules;
 - 2) registration of the application for subsidies in the subsidy information system;
- 3) availability of a personal account in the information system of subsidies from the commodity manufacturer (service recipient), the data of which are confirmed as a result of information interaction of the information system of subsidies with the state databases "Legal Entities" or "Individuals";
- 4) confirmation of the acquisition of FSM, RMS and their content by the commodity manufacturer (service recipient) as a result of information interaction between the subsidy information system and the information system for receiving and processing electronic invoices (availability of appropriate electronic invoices from FSM, RMS suppliers);
- 5) confirmation of information on the origin of fish grown in artificial conditions as a result of information interaction between the subsidy information system and the IS "GBD" E-licensing "in accordance with paragraph 1-3 of Article 26 of the Law;
- 6) confirmation of information on artificial breeding of animals whose species shall be included in Annexes I and II of the Convention on International trade in endangered species of wild fauna and flora as a result of information interaction between the subsidy information system and the IS "GBD" E-licensing", when subsidizing FSM, RMS sturgeon and their hybrids in accordance with paragraphs 3 and 3-1 of Article 19 of the Law.

Footnote. Rules added with paragraph 6-2 in accordance with the order of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated 23.06.2021 № 190 (shall enter into force upon expiry of ten calendar days after the day of its first official publication).

Chapter 3. Procedure for calculating subsidies

7. The amount of the subsidy due to fish feed shall be calculated using the following formula:

```
1) \mathcal{M} = \text{Vp*NpK};
2) \sum = \mathcal{M} *_{\text{CK}};
3) \text{Cc} = (\sum *_{30})/_{100},
```

where:

M

- total weight of consumed fish feed, kilogram;

Vp – the volume of produced aquaculture (fish farming) products confirmed in accordance with paragraph 6 (5) of the Rules, kilogram;

Npκ – the rate of feed consumption for the production of one kilogram of aquaculture (fish farming) products specified in accordance with paragraph 8 of these Rules;

 \sum – total amount of funds spent on fish feed, KZT;

Cκ – the cost of fish feed for one kilogram, KZT;

Cc – number of subsidies, KZT.

The cost of fish feed shall not include the amount of value added tax.

- 7-1. The amount of the RMP subsidy due shall be calculated using the following formula:
 - 1) Рп=K*Cp;
 - 2) $Cc=(P\pi*50)/100$,

where:

 $P\pi$ – the total amount spent for the purchase of FSM, KZT;

K –number of RMP, piece;

Cp – the cost of FSM for one piece, KZT;

Cc – number of subsidies, KZT.

The value of the RMP shall not include value added tax.

Footnote. Rules added with paragraph 7-1 in accordance with the order of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated 23.06.2021 № 190 (shall enter into force upon expiry of ten calendar days after the day of its first official publication).

- 7-2. The amount of the RBO subsidy due is calculated using the following formula:
- 1) Rb=K*Сб;
- 2) Cc=(P6*50)/100,

где:

Rb - the total amount spent for the purchase of RBO, tenge;

K is the number of RBO, unit;

Sat - the cost of RBO for one unit, tenge;

Cc is the amount of subsidies, tenge.

The cost of RBO does not include the amount of value added tax.

- 7-3. The amount of the medicinal products subsidy due shall be calculated using the following formula:
 - 1) Л=К*Сл;
 - 2) $Cc=(\Pi *50)/100$,

where:

 Π – total amount spent for the purchase of medicinal products, KZT;

K – the number of medicinal products, a piece and/or a kilogram;

Сл – the cost of medicinal products per piece and/or kilogram, KZT;

Cc –number of subsidies, KZT.

Value added tax shall not be included in the cost of medicinal products.

Footnote. Rules added with paragraph 7-3 in accordance with the order of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated 23.06.2021 № 190 (shall enter into force upon expiry of ten calendar days after the day of its first official publication).

- 7-4. The amount of the subsidy due for RMS and their content shall be calculated using the following formula:
 - 1) PM=KM*CM;
 - 2) $Cc=(P_M*50)/100$,

where:

Рм – the total amount spent on the purchase of RMS and their content, KZT;

Км –number of PMS, piece;

CM – cost of RMS for one piece, KZT;

Cc –number of subsidies, KZT.

The value of PMS shall not include value added tax.

Footnote. Rules added with paragraph 7-4 in accordance with the order of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated 23.06.2021 № 190 (shall enter into force upon expiry of ten calendar days after the day of its first official publication).

- 8. The feed consumption rate for the production of 1 (one) kilogram of aquaculture (fish farming) products shall not exceed for:
 - 1) salmon and their hybrids 1.2 (one whole two tenths) kilograms;
 - 2) sturgeon and their hybrids 1.5 (one and a half) kilograms;
 - 3) cyprinids and their hybrids:

for granulated feeds of domestic production, with protein content not more than 25% - 4.0 (four) kilograms;

for feed of foreign production - 1.6 (one whole six tenths) kilograms;

4) catfish and their hybrids -1.2 (one whole two tenths) kilograms;

- 5) cichlid and their hybrids 1.2 (one whole two tenths) kilograms;
- 6) lat and their hybrids 1.3 (one whole three tenths) kilograms;
- 7) aravan and their hybrids 1.5 (one whole five tenths) kilograms;
- 8) crustaceans 1.6 (one whole six tenths) kilograms.

At actual costs for the production of one kilogram of aquaculture (fish farming) products below these standards, subsidies shall be calculated based on the actual consumption of feed.

Footnote. Annex 8 - in the wording of the order of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated 23.06.2021 № 190 (shall enter into force upon expiry of ten calendar days after the day of its first official publication).

- 9. The number of subsidies allocated per kilogram of fish feed shall not exceed for:
- 1) salmon and their hybrids 270 (two hundred and seventy) KZT;
- 2) sturgeon and their hybrids 285 (two hundred and eighty-five) KZT;
- 3) cyprinids and their hybrids:

for domestic feed - 105 (one hundred and five) KZT;

for foreign-made feed - 210 (two hundred and ten) KZT;

- 4) catfish and their hybrids 210 (two hundred and ten) KZT;
- 5) cichlid and their hybrids 210 (two hundred and ten) KZT;
- 6) lat and their hybrids 210 (two hundred and ten) KZT;
- 7) aravan and their hybrids 285 (two hundred and eighty-five) KZT;
- 8) crustaceans 228 (two hundred and twenty-eight) KZT.

The number of allocated subsidies for the purchase of 1 (one) FSM shall not exceed for:

1) salmon and their hybrids:

fertilized caviar (pieces) – KZT 5 (five) per 1 (one) caviar; young (up to 10 grams) - KZT 25 (twenty-five) per 1 (one) piece;

2) sturgeon and their hybrids:

fertilized caviar (pieces) - KZT 100 (one hundred) per 1 (one) caviar;

young (up to 10 grams) - KZT 250 (two hundred and fifty) per 1 (one) piece;

3) cyprinids and their hybrids:

larvae - KZT 60,000 (sixty thousand) for 1 (one) million pieces;

juveniles (up to 30 grams) - KZT 15 (fifteen) per 1 (one) piece;

4) whitefish and their hybrids:

larvae - KZT 500,000 (five hundred thousand) for 1 (one) million pieces;

5) catfish and their hybrids:

juveniles (0.5-5 grams) - KZT 5 (five) per 1 (one) piece;

6) cichlid and their hybrids:

juveniles (0.5-5 grams) - KZT 15 (fifteen) per 1 (one) piece;

7) lat and their hybrids (0.5-5 grams) - KZT 20 (twenty) per 1 (one) piece;

- 8) aravan and their hybrids (0.5-5 grams) KZT 25 (twenty-five) per 1 (one) piece;
- 9) crustaceans:

fertilized caviar - KZT 5 (five) per 1 (one) caviar;

young - KZT 25 (twenty-five) per 1 (one) piece.

The number of subsidies allocated for purchased medicinal products when growing fish for aquaculture (fish farming) shall not exceed KZT 5,000 (five thousand) per 1 (one) ton of grown fish.

The number of allocated subsidies for the acquired FBJ in the cultivation of fish for aquaculture (fish farming) shall not exceed KZT 500,000 (five hundred thousand).

The number of subsidies allocated for purchased RMS and their maintenance intended for aquaculture (fish farming) purposes shall not exceed for:

salmon species of fish and their hybrids - KZT 15,000 (fifteen thousand) per 1 (one) individual;

sturgeon species of fish and their hybrids - KZT 30,000 (thirty thousand) per 1 (one) individual;

carp, aravan, catfish, lat, cichlid - KZT 10,000 (ten thousand) for 1 (one) individual

Footnote. Annex 9 - in the wording of the order of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated 23.06.2021 № 190 (shall enter into force upon expiry of ten calendar days after the day of its first official publication).

Chapter 4 Subsidies Payment Procedure

- 10. Applications shall be accepted at the location (legal address) of the commodity producer (service recipient) from March 1 to December 1 of the corresponding year.
- 11. To provide access to the register data through the web portal (hereinafter the personal account), the local executive body (service provider) shall direct the updated lists of employees with EDS to the service provider by February 10 of the corresponding year.
- 12. To gain access to the personal account, the commodity producer (service recipient) must have an EDS for self-registration in the subsidy information system.
- 13. When registering on the web portal to open a personal account by a commodity producer (service recipient), the following information shall be indicated:
- 1) for individuals and individual entrepreneurs: individual identification number (hereinafter -IIN); full name;
- 2) for legal entities in the form of joint ventures: business identification number, full name and IIN of the head of the entity;
 - 3) contact details (postal address, telephone number, email address);
 - 4) bank account details in a second-tier bank.

In the event of the change in the indicated data, the commodity producer (service recipient) shall change the data of the account entered in the personal account within one working day.

- 14. Formation and registration of the application shall be made in the personal account in the following order:
- 1) an application is formed with inclusion of the information in it, necessary for verification by the information system of subsidizing of the requirements under subparagraphs 4), 5), 6) and 7) of paragraph 6 of these Rules
- 2) the application is registered in the information system of subsidizing by signing it with the EDS of the commodity producer (service recipient) and becomes available in the personal account of the local executive body (service provider). An electronic notification of receipt of the application for consideration is sent to the email address of the local executive body (service provider) indicated on the web portal.

In the event of revealed by the commodity producer (service recipient) inconsistencies in the data in the registered subsidy application, before the local executive body (service provider) draws up invoices for payment, the commodity producer (service recipient) has the opportunity to withdraw the subsidy application indicating the reason for the withdrawal.

- 15. Within one working day from the moment of registration of the application the responsible executor of the local executive body (service provider) shall confirm its acceptance by signing the corresponding notification with EDS. This notification becomes available in the personal account of the commodity producer (service recipient).
- 16. In accordance with the Financing Plan, the responsible executor of the local executive body (service provider) shall generate accounts payable for the payment of subsidies in the subsidy information system, uploaded to the Treasury-Client information system, within one working day after confirmation by the local executive body (service provider) of the acceptance of the application for subsidies in accordance with paragraph 15 of these Rules.

The provided state service shall result in notification of the transfer of a subsidy in accordance with the form of Appendix 3 to these Rules, or a notification of rejected state service in accordance with the form of Appendix 4 to these Rules.

The result of the provided state service shall be mailed as an electronic document to the personal account of the commodity producer (service recipient) in the information system of subsidies.

On applications for subsidies in which the amount of subsidies exceeds the amount of budget funds provided for in the Funding Plan for the corresponding month, the payment of subsidies shall be made in the next month in the order of priority from the date of submission of the application for subsidies.

- 17. Refusal to provide subsidies shall be accepted on the following grounds:
- 1) established inaccuracy of the documents submitted by the commodity producer (service recipient) for receiving subsidies, and (or) the data (information) contained therein;
- 2) inconsistency of the commodity producer (service recipient) and (or) the data and information provided, necessary to obtain subsidies, with the requirements established by these Rules.
- 18. The local executive body (service provider) shall ensure that data on the stage of obtaining subsidies are entered into the information system of monitoring of the state services rendering in accordance with subparagraph 11) of paragraph 2 of Article 5 of the Law on State Services.

Chapter 5.Procedure for appealing decisions, actions (inaction) of the service provider and (or) his officials on the state service rendering

- 19. A complaint against the decision, action (inaction) of the local executive body (service provider) on the state service rendering shall be submitted to the head of the local executive body (service provider), to the authorized body assessing and monitoring the state services rendering quality.
- 20. In accordance with paragraph 2 of Article 25 of the Law on State Services the complaint of the commodity producer (service recipient)shall be examined by:

the local executive body (service provider) within 5 (five) working days from the date of its registration;

the authorized body for the assessment and quality control of the state services rendering- within 15 (fifteen) working days from its registration date.

- 21. The term for examining the complaint by the local executive body (service provider), the authorized body for the assessment and quality control of the state services rendering in accordance with paragraph 4 of Article 25 of the Law on State Services shall be extended by no more than 10 (ten) working days in cases of need:
- 1) to conduct additional examination or verification of the complaint , or on-site verification;
 - 2) to obtain additional information.

In the event of an extension of the complaint examination term, an official authorized to consider complaints, within 3 (three) working days from the date of the complaint examination term extension, shall notify in writing (when the complaint is on paper) or electronically (when the complaint is in electronic form) the commodity producer (service recipient) who filed the complaint, on the extension of the complaint examination term, indicating the reasons for the extension.

In cases of disagreement with the results of the state service rendering, the commodity producer (service recipient) shall apply to the court in accordance with subparagraph 6) of paragraph 1 of Article 4 of the Law on State Services.

Annex 1 Rules for subsidy to increase productivity and product quality and aquaculture (fish farming)

Form 1

Application for subsidies for purchased feed

Footnote. Annex 1 - in the wording of the order of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated 23.06.2021 № 190 (shall enter into force upon
expiry of ten calendar days after the day of its first official publication). In
(local executive body of the region, city of republican significance, capital) dated
(name of legal entity or surname, first name, patronymic (if any) of an individual)
I hereby ask you to pay me subsidies for purchased feed for species of
fish
in the amount of kilograms of,
in the amount of
KZT.
(amount in numbers and words)
1. Applicant information: for legal entity:
name
Business identification number (hereinafter referred to as the BIN)
surname, first name, patronymic (if any)
Head
address
telephone (fax) number

for an individual: surname, first name, patronymic (if any)

id	entity document:
numb	er
by	y whom the
was is	ssued
d	ate of issue
a	ddress
te	elephone (fax) number
N	otice of commencement as an individual entrepreneur -
fo	or an individual:
lo	cation
da	ate of notification
2	. Current account information of an individual or legal entity with a second-tier
bank:	
I	IN/BIN
— В	eneficiary code (hereinafter referred to as Kbe)
ba	ank details
na	ame of the bank
ba	ank identification code
in	dividual identification code
	IN
— K	be
	Information from the information on the origin of the catch: number and date of

fish sp	eci	es									
the vo	lum	ne of fis	sh grow	vn _							
for art Annex	ifici I a	ial bree nd/or I	eding of I of the	f stu Co	tion with the dirgeon spendonvention of the control	cies of fish on internat	ı, sp iona	ecies o	of whic	h sł	nall be included
numb	er o	of notif	ications	S							
 5. Info	rma	ation o	n invoi	ces	for the sale	e of aquac	ultu	re proc	lucts (f	ĭsh	farming):
Number of invoices			r of	Date of invoices		_ ·	Volume of sold products, kilogram			sumer and	
1		2		3		4		5		6	
6. Info				an	d purchase	e agreemer	nt be	etween	indivi	dua	ls/legal entities
№ r/n	the	BIN of food sman	Name of salesman		Number of the eagreement	Date of conclusion of the agreement	Nan	ne of the	Cost, KZ	ΣT	Feed volume , kilogram
1	2		3		4	5	6 7		7		8
7. Info	rma	ation o	n invoi	ces	confirming	g the costs	inc				chase of feed:
		Number	of the					Volume	of feed	Cog	t of nurchased

№ r/n	Number of the invoice	Invoice date	Name of the food	Volume of feed purchased, kilogram	Cost of purchased feed, KZT	
1	2	3	4	5	6	

8. Calculation of subsidies due:

№ r/n	Type of subsidized fish	Volume of the manufacture d products, kilograms	Name and type of feed	Cost of one kilogram of feed, KZT	Feed consumption rate for the production of one kilogram	Total consumption for the purchase of feed, KZT	Amount of budget subsidies due, KZT
1	2	3	4	5	6	7	8

I hereby confirm the accuracy of the information provided, I am aware of the responsibility for the submission of inaccurate information in accordance with the

legislation of the Republic of Kazakhstan and consent to the use of informal constituting a secret protected by law, as well as to the collection and process personal data.	
Signed and sent by the applicant at o'clock "" 20:	
Data from electronic digital signature (hereinafter referred to as EDS)	
Date and time of EDS signing	
Confirmation for acceptance of the application:	
The application has been accepted for consideration by ""	_ 20 at
Data from EDS	
Date and time of EDS signing	
Form 2	
Application for subsidies for purchased fish and biological justification	
In	
(local executive body of the region, city of republican significance, capital) from	
(name of legal entity or surname, first name, patronymic (if any) of an individual)	
I hereby ask you to pay me subsidies for the acquired fish-biological	
justification (hereinafter referred to as FBJ) for the cultivation of	fish
species in the scope of	
tons,	
in the amount of	
KZT.	
(sum in numbers and words)	
1. Applicant information: for legal entity:	
name	
Business Identification Number (hereinafter referred to as the BIN)	
surname, first name, patronymic (if any) of the head	
address	

telephone (fax) number
for an individual: surname, first name, patronymic (if any)
individual identification number (hereinafter referred to as IIN)
identity document: number

by whom
issued
date of issue
address
telephone (fax) number
Confirmation of activity as an individual entrepreneur -
for an individual:
location
date of confirmation
2. Current account information of an individual or legal entity with a second-tier bank:
IIN/BIN
Beneficiary code (hereinafter referred to as Kbe)
bank details
name of the bank
bank identification code
individual identification code
BIN
Kbe

3. Information on sales and purchase contracts between individuals/legal entities and the developer of FBJ:

№ r/n	пина	Name of the	Number of the agreement	Conclusion date of the agreement	NameРБО	Cost, KZT
1	2	3	4	5	6	7

4. Information on invoices confirming the costs incurred for the acquisition of FBJ:

№ r/n	Number of the invoice	Date of the invoice	Number of developed FBJs, pieces	Cost of FBJ, KZT
1	2	3	4	5

I hereby confirm the accuracy of the information provided, I am aware for the responsibility for the submission of inaccurate information in accordance with the legislation of the Republic of Kazakhstan and consent to the use of information constituting a secret protected by law, as well as to the collection and processing of personal data.

personal data.	
Signed and sent by the applicant at o'clock ""	20:
Data from electronic digital signature (hereinafter referred to as	the EDS)
Date and time of the EDS signing	
Confirmation for the acceptance of application:	
The application has been accepted for consideration by "" _	20 at
o'clock	
Data from the EDS	
Date and time of the EDS signing	
Form 3	
Application for subsidies for purchased medicinal products _	
In	
(local executive body of the region, city of republican significan	nce, capital)
from	
(name of legal entity or surname, first name, patronymic (if any	⁷)
of an individual)	

I hereby ask you to pay me subsidies for purchased medicinal products

when growing _____ species of fish in the amount of _____ tons,

in the amount of
KZT.
(sum in numbers and words)
1. Applicant information: for legal entity:
name
Business Identification Number (hereinafter referred to as the BIN)
surname, first name, patronymic (if any) of the head
address
telephone (fax) number
for an individual: surname, first name, patronymic (if any)
individual identification number (hereinafter referred to as IIN)
identity document:
number
by whom the
_ issued
date of issue
address
telephone (fax) number
Confirmation for the activity as an Individual Entrepreneur
- for an individual:
location
date of notification
2. Current account information of an individual or legal entity with a second-tier
bank:
IIN/BIN
Denominary Code (noromation referred to as 1200)

bank de		 bank							. ,		
			code								
			ation code								
BIN	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			_							
Kbe	•										
_											
- 3. Infor	matio	on on sa	ales contr	act	s between i	nd	ividuals/l	legal en	tities	s and the seller of	
medicinal p	rodu	cts:									
№ r/n	IIN/BIN of t salesman		Name of the salesman		Number of the agreement	Conclusion date of the agreement		Name of th medicinal product		Cost, KZT	
1	2		3		4	5		6		7	
4. Inf	orma	ation or	n invoice	s c	onfirming	the	e costs in	curred	for	the purchase of	
medicinal p			, , , , , ,	~ -	8					P	
№ r/n	Numbe		of the	Da	Date of invoice		Number of medici		Cost KZT	of medicines,	
1		2		3		kilogram 4		5			
	ov. co		the accur	-	of the inf	Ori		·ovided		m aware for the	
	•			•			-			rdance with the	
-	•									of information	
_		_								nd processing of	
personal da				<i>J</i> -	,					F8	
•		ent by	the applic	can	t at c	o'cl	lock " "			20:	
					nature (here	ina	after refer	red to a	s the	e EDS)	
Date an	d tim	e of the	e EDS sig	gnir	ng						
Confirm	natio	n for th	e accepta	nce	of the app	lica	ation:				
The app	olicat	tion has	s been acc	cep	ted for cons	sid	eration by	y "" _		20	
o'clock											
Data fro	om th	e EDS									
	d tim	e of the	e EDS sig	gnir	ng						
Form 4											
Application	for s	ubsidies	s for purch	ase	ed fish depo	sit	materials				
In											
(local ex	xecut	ive boo	dy of the	reg	ion, city of	reț	oublican s	signific	ance	, capital)	

from	
(name of legal entity or surname, first name, patronymic I hereby ask you to pay me subsidies for purchased fish	
(hereinafter referred to as FSM) when growing	_
amount of pieces,	.
in the amount of	KZT. (sum in numbers
and words)	
1. Applicant information: for legal entity:	
name	
Business Identification Number (hereinafter referred to	as the BIN)
surname, first name, patronymic (if any) of the head	
address	
telephone (fax) number	
for an individual:	
surname, first name, patronymic (if any)	
individual identification number (hereinafter referred to	as IIN)
identity document:	
number	
by whom the	
issued	
date of issue	
address	
telephone (fax) number	
Confirmation for the activity as an Individual Entrepren	eur
for an individual:	
location	

date of 1	notif	ication									
2. Curr					n of an indi						l-tier
bank:											
IIN/BIN	1										
Benefic	iary (Code (ł	nereinafte	rr	referred to as	s K	(be)				
bank de	etails										
name of	f the	bank _				-					
— bank ide	entifi	cation (code								
BIN											, ,
Kbe											
			•		with the adr			•			
			-		on species of						
Annex I	and	or II of	f the Conv	vei	ntion on inte	ern	ational tra	ade in s	pecie	es of wild fa	una
and end	ange	red flor	a:								
number	and	date of	issue								
number	of n	otificat	tions								
4. Info	rmat	tion on	contracts	s c	of sale betw	eeı	n individ	uals/leg	gal ei	ntities and I	FSM
salesman:											
№ r/n	IIN/BIN of the salesman salesman		Number of the agreement	Conclusion date of the agreement		Name/type		Cost, KZT			
1	2		3		4	5		6		7	
		n on ir		nn f	firming the i		urred cos		SM a		
No r/n	nati	Number invoice			ate of the invoice					of the FSM,	
									-		

I hereby confirm the accuracy of the information provided, I am aware of the responsibility for the submission of inaccurate information in accordance with the

legislation of the Republic of Kazakhstan and consent to the use of information
constituting a secret protected by the Law, as well as to the collection and processing
of personal data.
Signed and sent by the applicant at o'clock "" 20:
Data from electronic digital signature (hereinafter referred to as the EDS)
Date and time of the EDS signing
Confirmation for the acceptance of the application:
The application has been accepted for consideration by "" 20 at
o'clock
Data from the EDS
Date and time of the EDS signing
Form 5
Application for subsidies for purchased repair herds and their maintenance
In
(local executive body of the region, city of republican significance, capital)
from
(name of legal entity or surname, first name, patronymic (if any) of an individual) I hereby ask you to pay me subsidies for purchased repair herds (hereinafter
referred to as
the PMS) and their content for growing species of fish in the volume
of
tons, in the amount ofKZT . (the sum in numbers and words
1. Applicant information: for legal entity:
name
Business Identification Number (hereinafter referred to as the BIN)
surname, first name, patronymic (if any) of the manager
address
telephone (fax) number
for an individual:

surname, first name, patronymic (if any)
individual identification number (hereinafter referred to as IIN)
identity document:
number
by whom the
issued
date of issue
address
telephone (fax) number
Confirmation for the activity as an Individual Entrepreneur
for an individual:
location date of notification
2. Current account information of a person or legal entity with a second-tier bank: IIN/BIN
Beneficiary Code (hereinafter referred to as Kbe)
bank details
name of the bank
bank identification code
individual identification code
BIN
Kbe

3. Confirmation of registration with the administrative body on activities for artificial breeding of sturgeon species of fish, species of which shall be included Annex I and/or II of the Convention on international trade in species of wild fauna and endangered flora: issue number and date

				-							
number	of not	ificat	ions								
	rmatior	າດກຸ	sales and	l ni	urchase con	tra	cts hetwe	en indi	vidu	ıals/legal ent	tities
and the sell				Р	arenase con	uu	cts betwe	Zeri ilidi	vidu	iuis/iegui ciii	.11103
№ r/n	r/n IIN/BIN of the I salesman				Number of the agreement		onclusion te of the reement	Type PM	S	Cost, KZT	
1	2		3		4			6	7		
5. Infor	mation	on ii	nvoices c	con	firming the	co	sts incur	red for 1	the r	ourchase of I	RMS
and their co						••			, P		2.12
№ r/n	Nı	ımber voice	of the	Da	Date of the invoice		Number of pieces, kilog		Cost PMS, KZT		
1	2			3			4		5		
I here	by con	firm	the accu	rac	ey of the in	for	mation p	rovideo	d, I a	am aware of	the
										rdance with	
_	-									of informa	
•		-								nd processin	
personal da		•		,	,					1	Č
-		t by 1	the applic	car	nt ato	o'cl	lock " "		2	0:	
_		-			nature (here					OS)	
			e EDS sig	_	•					,	
Applica	tion Ac	cepta	ance Not	ice	:						
		-			or considera	atic	on by "	11		20 at	
o'clock			-				<u> </u>				
Data fro	m the l	EDS									
Date an	d time	of the	e EDS sig	gni	ng						
									x 2 Rı		
								for subsidy to increase productivity and product quality and aquaculture			
							ина р	-	farmi	•	
Form 1											
Standard for "Subsidizing	_			ty a	and quality o	of a	quacultur	e (fish f	armi	ng) products'	1
Footno	te Ann	ev 2	- in the	res	vision of the	Δ Δ1	der of th	e Minio	ster (of Agricultu	re of
										into force u	
expiry of te							`				ibon
capity of to	n caicil	aar u	ays arter	LII'	c day of its	1115				oodies of the	
										of Nur-Sultan,	

1	Name of the service provider	Almaty and Shymkent (hereinafter referred to as the service provider).
2	Methods for public service provision (access to channels)	Through the web portal of "e-government" www.egov.kz (hereinafter referred to as the portal).
3	Term of provision of public service	2 (two) working day.
4	Form of Public Service Provision	Electronic (fully automated).
5	Result of Public Service Provision	Confirmation of grant transfer, or notice of refusal to provide public service. The form of presentation of the result of the provision of public service: electronic.
6	The amount of payment charged to the service recipient during the provision of the state service, and the methods of its collection in cases provided for by the legislation of the Republic of Kazakhstan	Free.
7	Working schedule	1) the service provider - from Monday to Friday inclusive from 9.00 to 17.30, with a break for lunch from 13.00 to 14.30, except for weekends and holidays in accordance with the Labor Code of the Republic of Kazakhstan (hereinafter referred to as the Code) and Article 5 of the Law of the Republic of Kazakhstan "On Holidays in the Republic of Kazakhstan" (hereinafter referred to as the Law); 2) the portal - around the clock, with the exception of technical breaks related to the repair work (when the service recipient applies after the end of working hours, on weekends and holidays in accordance with the Code and the Law, applications and the issuance of the results of the provision of public service are carried out the next working day). Addresses of service providers shall be placed on: 1) the Internet resource of the corresponding service provider; 2) a unified platform of Internet resources of https://beta.egov.kz state bodies; 3) on the portal. An individual or legal entity (
		hereinafter referred to as the service

8	List of documents required for rendering public service	recipient) shall submit an application for subsidies in the form of an electronic document certified by the service recipient's electronic digital signature.
9	Grounds for refusal to provide public services established by the legislation of the Republic of Kazakhstan	1) establishing the unreliability of documents submitted by the service recipient for receiving subsidies, and (or) data (information) contained in them; 2) non-compliance of the service recipient and (or) submitted data and information required to receive subsidies with the requirements established by the Rules for subsidizing the increase in productivity and quality of aquaculture (fish farming) products approved by order of the Deputy Prime Minister of the Republic of Kazakhstan - Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated October 4, 2018 No. 408 (registered in the Register of State Registration of Regulatory Legal Acts No. 17583)
10	Other requirements taking into account the peculiarities of the provision of state services, including those provided in electronic form and through the State Corporation	The service recipient has the opportunity to receive information on the procedure and status of the provision of state service in the remote access mode through the "personal account" of the portal, as well as a unified contact center for the provision of public services. Contact numbers of the reference service for the provision of public services: 8 (7172) 701 998, a unified contact center for the provision of public services: 1414, 8 800 080 7777. Conditions for receiving the service by third parties: Electronic request by third parties, subject to the consent of the person in respect of whom information is requested, provided from the "personal account" on the portal, as well as by means of the subscriber number of the subject registered on the portal by transmitting a one-time password or by sending a short text message as a response to the portal confirmation.

Appendix 3 to the Rules for Subsidizing the Increase in the Productivity and Quality of Aquaculture (Fish Farming) Products Form

Notification of the subsidy transfer

Dear				
(commodity producer)				
On your application No of '	""	20_	the state service	
was fulfilled and we notify of tra	nsfer to your	curre	ent account No.	of
the subsidy				
in the amount of KZT by	y invoice of "	"	20 .	
			Appendix4 to the Rules for Subsidizing the Increase in the Productivity and Quality of Aquaculture (Fish Farming) Products	
			Form	
Notification of rejected state service				
Dear				(
commodity producer)				
On your application Nostate service was rejected due to:	of""	2	0 the	

© 2012. «Institute of legislation and legal information of the Republic of Kazakhstan» of the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan